

madison®

**54-KEY ELECTRONIC KEYBOARD
CLAVIER ELECTRONIQUE A 54 TOUCHES
ELEKTRONISCHES KEYBOARD MIT 54 TASTEN
ELECTRONISCHE TOETSENBORD MET 54 TOETSEN
ELEKTRIČNE KLAVIATURE Z 54 TIPKAMI
TECLADO ELÉTRICO COM 54 TECLAS
TECLADO ELECTRONICO DE 54 TECLAS**

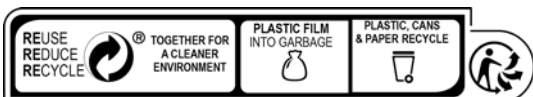
**MEK54100 (15-5005)
MEK54100-PACK (15-5006)**



**USER MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
BEDIENUNGSANLEITUNG
HANDLEIDING
NAVODILA ZA UPORABO
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE UTILIZARE**



Imported from China by **LOTRONIC SA**
Avenue Zénobe Gramme 9
B – 1480 SAINTES

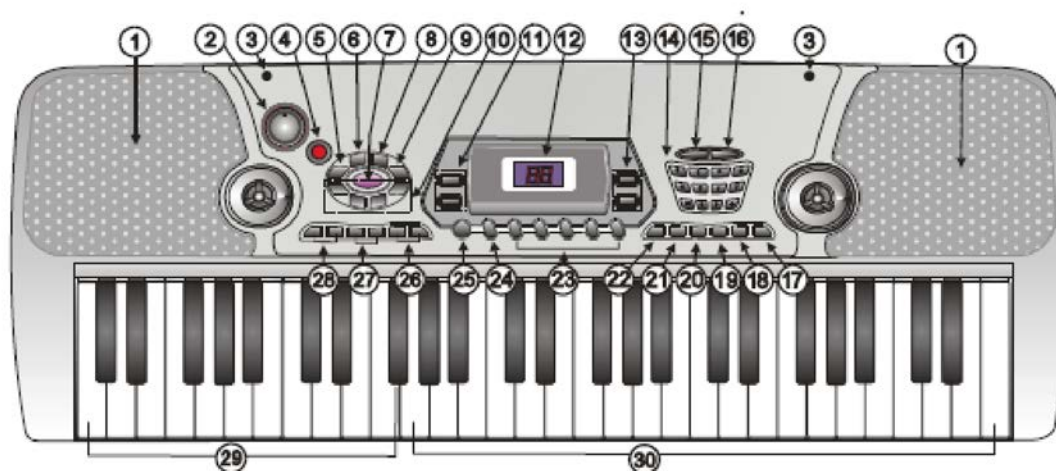


Precautii

Cititi cu atentie inainte de utilizare

- ☞ Utilizati doar alimentatorul furnizat. Incarcati imediat ce se descarca sau prezinta semne de functionare necorespunzatoare.
- ☞ Nu dezasamblati instrumentul si nu faceti schimbari asupra lui. In caz de defectare, apelati la un centru de service autorizat.
- ☞ Verificati sa fie deconectat inainte de a conecta instrumentul la un amplificator.
- ☞ NU lasati volumul la un nivel prea mare sau la maxim un timp indelungat.
- ☞ Pastrati instrumentul departe de caldura, care poate deteriora componentele.
- ☞ Nu lasati lichide sa patrunda in interiorul instrumentului, deoarece il pot deteriora sau pot provoca un scurt-circuit.
- ☞ Deconectati instrumentul de la sursa de alimentare inainte de curatare. Nu manevrati instrumentul cand aveti mainile umede.
- ☞ Curatati instrumentul cu un material textil moale si uscat, fara a utiliza detergent, alcool sau alti agenti chimici.
- ☞ Opriti si deconectati instrumentul dupa utilizare sau daca nu este utilizat o perioada mai lunga de timp.
- ☞ Atentie : nu puneti urechea aproape de difuzor ! Volumul prea mare va poate dauna auzului.
- ☞ Nu scurtcircuitati contactele alimentatorului.
- ☞ Pastrati ambalajul produsului deoarece contine informatii importante inscrise pe el.

Control



- | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1. Difuzor | 9. Functie acord OFF | 17. MP3 NEXT/VOL+ | 25. Start/Stop |
| 2. Volum master | 10. Ton acord 1-4 | 18. MP3 PREV/VOL- | 26. Transpo + / - |
| 3. Insert pentru support partitura | 11. Inregistrare / redare | 19. Redare / pauza | 27. Tempo + / - |
| 4. Comutator ON/OFF | 12. Afisaj LED | 20. Pitch | 28. Volum toba + / - |
| 5. Sync Tempo | 13. Program / redare | 21. Sustain | 29. Tastatura acorduri |
| 6. Tasta coarda single | 14. Claviatura digitala | 22. Vibrato | 30. Claviatura mana dreapta |
| 7. Fill-in (inserare) | 15. Ton / Ritm | 23. Percutii | |
| 8. Corzi ciupite | 16. Demo | 24. Tasta conversie | |

Panoul din spate

• Utilizarea alimentatorului

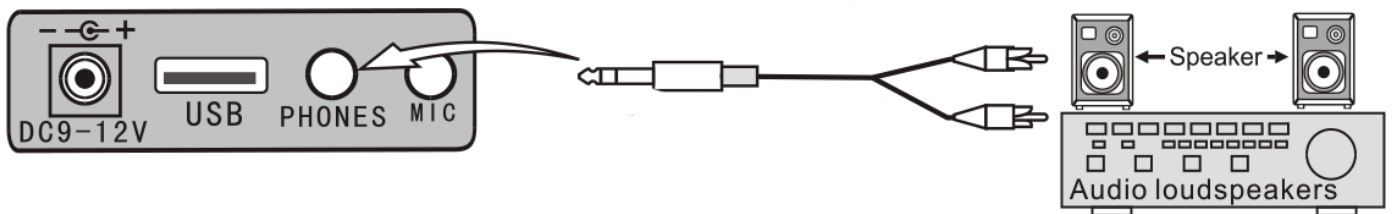
Alimentatorul AC/DC trebuie să fie destinat instrumentului. Înainte de conectarea alimentatorului la priză de perete, verificați conexiunile. Mufa alimentatorului trebuie introdusă în jack-ul de alimentare "DC 9-12V IN" în spatele instrumentului iar alimentatorul trebuie conectat la priză de perete (verificați că tensiunea de la rețea să corespundă cu cea necesară aparatului).

• Utilizarea microfonului

Conectați microfonul furnizat la mufa MIC și puteți să vă acompaniați cu vocea.

• Conectarea unei casti sau a unui amplificator extern

Conectați mufa jack de 3.5 mm a castilor (nu sunt furnizate) la mufa PHONES pentru a asculta muzică în casti. Puteți să utilizați aceeași mufa PHONES ca semnal de ieșire pentru a conecta un amplificator. Conectați mufa PHONES cu ajutorul unui cablu audio (nu este furnizat) la intrarea LINE IN sau AUX IN la sistemul audio auxiliar.



Note :

- Când sunt conectate castile sau amplificatorul, difuzoarele integrate ale instrumentului sunt deconectate.
 - Reduceti complet volumul instrumentului înainte de efectuarea unei conexiuni.
 - Cresteti volumul treptat până când ajunge la un nivel confortabil.
 - Puteți conecta o casca, un amplificator sau un echipament stereo la această mufa. Atunci când această mufa este utilizată, difuzoarele integrate sunt automat decuplate și sunetul va fi transmis către echipamentul conectat.
 - Consultați manualul de utilizare al amplificatorului pentru efectuarea acestei conexiuni.
- Fixați suportul portativului de tastatură.

Pregatiri

• Conectarea bateriilor

Tastatura nu va funcționa pe baterii când este conectat și alimentatorul.

Deschideți capacul bateriilor și introduceți 6 baterii LR20 de 1.5 v (nu sunt incluse) în compartimentul bateriilor, respectând polaritatea corectă. Închideți capacul compartimentului bateriilor.

Nota : Atunci când tensiunea pe baterii scade, instrumentul nu mai poate funcționa normal și bateriile trebuie schimbate. În cazul în care instrumentul nu este utilizat o perioadă mai mare de timp, scoateți bateriile pentru a preveni scurgerea acestora. Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi, nici mărci diferite de baterii. Nu lăsați bateriile la îndemana copiilor. Respectați legislația în vigoare cu privire la reciclarea bateriilor uzate.

Operare MP3

Apasați butonul POWER pe poziția ON și reglați volumul la nivelul dorit.

Introduceți un stick USB în portul USB din spatele aparatului. Pentru a proteja stick-ul, opriți aparatul înainte de a scoate stick-ul din aparat.

Apasați butonul PLAY/PAUSE (19) pentru redare. Apasați din nou pentru pauză.

NEXT/VOL+: Apasați scurt -> pentru a trece la melodia următoare; apăsați lung pentru a crește volumul.

PREV/VOL-: Apasați scurt -> pentru a trece la melodia anterioară; apăsați lung pentru a reduce volumul.

Nota: Aceste controale de volum nu afectează volumul de la claviatură.

EQ: Apasați acest buton pentru a alege corecțiile de ton dorite. Puteți alege între următoarele moduri de corecție: Normal / Rock / Pop / Classic / Jazz / Bass.

UTILIZARE CLAVIATURA

Cand porniti aparatul, pe ecran va apare valoarea implicita 0.0. Apasati butonul TONE/RHYTHM odata pentru a afisa 00. Acum puteti selecta un ton intre 00-99. Apasati doar numarul dorit utilizand numerele de la tastatura numerica. Puteti defila printre tonuri utilizand butoanele + si – de la tastatura digitala.

Functia SUSTAIN (21)

Apasati butonul SUSTAIN pentru a prelungi durata sunetului. Apasati din nou pentru a parasi aceasta functie.

PERCUSSION / ANIMAL keys (23)

Claviatura are 5 taste pentru percutie. Apasati oricare dintre taste si oricand pentru a adauga percutie melodiei dvs. Apasati butonul CHANGE (24) pentru a activa sunete de animale.

INREGSTRARE / REDARE (11)

Apasati butonul REC si pe afisaj se afiseaza "E". Acum puteti inregistra maxim 52 note. Apasati RECORD din nou pentru a opri inregistrarea. Apasati butonul PLAY, iar pe ecran va fi afisat "PE" si inregistrarea dvs. Va fi redata. Daca doriti sa o ascultati din nou, apasati din nou PLAY. Apasati PLAY pe durata redarii pentru a intra in modul pauza. O noua inregistrare va sterge inregistrarea anterioara.

TRANSCOPE (26)

Aceasta functie creste sau scade tonul melodiei. La oricare apasare pe butoanele TRANSCOPE + sau TRANSCOPE –, melodia se va schimba cu o jumătate de ton – domeniul de reglaj este intre -6 si +6. Valoarea este afisata pe ecran. Apasati ambele butoane pentru a va reintoarce la tonul initial (setarea 00).

FUNCTIA ACORDURI SI RITMURI AUTOMATE

START/STOP (25)

Apasati butonul START/STOP si ritmul acompaniamentului incepe imediat. Punctul de pe ecran palpaie neregulat. Apasati butonul START/STOP din nou pentru a iesi din aceasta functie.

TON/RITM (14)

Cand porniti aparatul, pe ecran va apare valoarea implicita 0.0. Apasati butonul TONE/RHYTHM odata pentru a afisa 00. Acum puteti selecta un ton intre 00-99. Apasati doar numarul dorit utilizand numerele de la tastatura numerica. Puteti defila printre tonuri utilizand butoanele + si – de la tastatura digitala.

MODELE ACOMPANIAMENT

Apasati butonul SYNC (5) iar punctele de pe afisaj incep sa palpaie. Apasati oricare din primele 19 taste din stanga tastaturii pentru a reda simultan acompaniamentul si melodia cantata la claviatura.

TASTELE DE ACORDURI (6)

In modul SYNC sau redarea cu ritm, apasati butonul de acord **SINGLE** pentru a reda un acompaniament cu un singur deget.

Apasati tasta **FINGERED** pentru a reda un acompaniament cu mai multe degete.

Apasati tasta **CHORD OFF** pentru a opri acompaniamentul.

Apasati tastele **CHORD1 – 4** pentru a schimba tonul acordului.

FILL-IN (7)

Pe durata redarii cu ritm, apasati tasta **FILL-IN** pentru a reda un intermezzo inainte de a continua cu redarea cu acompaniament.

REGLARE TEMPO (27)

Setarea implicita este de 30 batai/min. Puteti regla aceasta valoarea intre 10 pana la 70 batai/min. Apasati ambele butoane simultan pentru a reveni la setarea implicita de 30 batai/min.

REDARE PROGRAMATA (13)

Apasati butonul PROGRAM si pe ecran va fi afisat "P". Apasati butoanele de percutie. Opriti inregistrarea prin apasarea din nou pe butonul PROGRAM, Apasati PLAYBACK pentru a asculta acompaniamentul. Puteti regla tempo-ul cu ajutorul butoanelor TEMPO.

VOLUM RITM (28)

Apasati butoanele DRUM + sau DRUM – pentru a regla volumul acompaniamentului claviaturii.

Melodii DEMO

Apasati butonul **DEMO** (15) si melodia demo este afisata pe ecran. Melodiile demo sunt redade in ordina pana cand apasati din nou butonul DEMO. Puteti de asemenea sa introduceti numarul dorit al melodiei demo direct de la tastatura numerica.



NOTA IMPORTANTA: produsele electronice nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Acestea trebuie reciclate selectiv, la centrele speciale de colectare. Pentru informatii contactati autoritatile locale pentru informatii privind procedura de reciclare selectiva.